

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

Nr. 46

29. árgangur

14.7.2022

	I	EES-STOFNANIR	
	1.	Sameiginlega EES-nefndin	
	II	EFTA-STOFNANIR	
	1.	Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
2022/EES/46/01		Eftirlitsstofnun EFTA Ákvörðun Nr. 276/21/COL frá 8. desember 2021	1
2022/EES/46/02		Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum – Ákvörðun 052/22/COL	22
2022/EES/46/03		Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum – Ákvörðun 061/22/COL	23
	3.	EFTA-dómstóllinn	
2022/EES/46/04		Mál höfðað 3. júní 2022 af Eftirlitsstofnun EFTA á hendur Íslandi (Mál E-6/22)	24
2022/EES/46/05		Mál höfðað 3. júní 2022 af Eftirlitsstofnun EFTA á hendur Íslandi (Mál E-7/22)	25
2022/EES/46/06		Mál höfðað 3. júní 2022 af Eftirlitsstofnun EFTA á hendur Íslandi (Mál E-8/22)	28
	III	ESB-STOFNANIR	
	1.	Framkvæmdastjórnin	
2022/EES/46/07		Afturköllun tilkynningar um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10560 – SIKA/MBCC GROUP)	30
2022/EES/46/08		Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10651 – FAERCH/PACCOR)	31
2022/EES/46/09		Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10656 – FLUTTER ENTERTAINMENT/SISAL)	32
2022/EES/46/10		Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10747 – BHC/DUSSUR/BAKER PETROLITE SAUDI COMPANY JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	33
2022/EES/46/11		Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10756 – ACC/EVONIK/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	34

2022/EES/46/12	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10757 – MUTARES/CIMOS) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	35
2022/EES/46/13	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10777 – PLASTIC OMNIUM/ VARROC (LIGHTING DIVISION)) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	36
2022/EES/46/14	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10784 – BAIN CAPITAL/ BPEA/CITIUSTECH) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	37
2022/EES/46/15	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10811 – INPEX/SC/SEML) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	38
2022/EES/46/16	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10205 – ORANGE/CDC/EDF/OC)	39
2022/EES/46/17	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10529 – HEIDELBERGCEMENT/THOMA BRAVO/COMMAND ALKON)	39
2022/EES/46/18	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10708 – CURA/OCG/DEUTSCHE EUROSHOP JV)	40
2022/EES/46/19	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10720 – IVANHOE CAMBRIDGE/MUBADALA/DUTCH RESIDENTIAL INVESTMENTS IV)	40
2022/EES/46/20	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10732 – EQT/BPEA)	41
2022/EES/46/21	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10739 – FORD OTOSAN/FORD ROMANIA)	41
2022/EES/46/22	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10741 – HG/EFMS/TA/IFS)	42
2022/EES/46/23	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10768 – KKR/ALBIOMA)	42
2022/EES/46/24	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10775 – GBL/AFFIDEA)	43

EFTA-STOFNANIR

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

2022/EES/46/01

ÁKVÖRÐUN

Nr. 276/21/COL frá 8. desember 2021

Efni: Norskt byggðakort 2022–2027 (Noregur)**1 Ágrip**

- (1) Eftirlitsstofnun EFTA („ESA“) tilkynnir norskum stjórnvöldum þá niðurstöðu eftirlitsstofnunarinnar, í kjölfar mats á norsku byggðakorti 2022–2027, að það sé í samræmi við meginreglurnar í leiðbeinandi reglunum um svæðistengda ríkisaðstoð ⁽¹⁾.
- (2) Ákvörðun þessi felur í sér mat Eftirlitsstofnunar EFTA á byggðakortinu samkvæmt 190. mgr. leiðbeinandi reglna um svæðisbundna ríkisaðstoð. Samþykkt byggðakortið er óaðskiljanlegur hluti leiðbeinandi reglna um svæðisbundna ríkisaðstoð ⁽²⁾. Ekki felst ríkisaðstoð í byggðakortinu sjálfu og það jafngildir ekki leyfi til að veita slíka aðstoð.
- (3) ESA byggir ákvörðun sína á eftirfarandi sjónarmiðum.

2 Málsmæðferð

- (4) Hinn 1. desember 2021 samþykkti Eftirlitsstofnun EFTA nýjar leiðbeinandi reglur um svæðisbundna ríkisaðstoð með ákvörðun nr. 269/21/COL. Sett eru fram skilyrði í leiðbeinandi reglunum um svæðisbundna ríkisaðstoð til þess að megi telja tilkynningarskylda byggðaaðstoð í samræmi við framkvæmd EES-samningsins ⁽³⁾. Þar eru einnig settar fram viðmiðanir til að sanngreina þau svæði sem fullnægja skilyrðunum um samrýmanleika á grundvelli a- og c-liðar 3. mgr. 61. gr. EES-samningsins ⁽⁴⁾.
- (5) Samkvæmt 150. mgr. leiðbeinandi reglna um svæðisbundna ríkisaðstoð, verður að tilgreina á byggðakorti svæðin sem EES-EFTA-ríkin hyggjast tilnefna sem a- eða c-svæði. Í samræmi við 189. mgr. leiðbeinandi reglna um svæðisbundna ríkisaðstoð, skal sérhvert EES-EFTA-ríki tilkynna Eftirlitsstofnun EFTA eitt byggðakort sem gildir frá 1. janúar 2022 til 31. desember 2027. Í samræmi við þetta, tilkynntu stjórnvöld í Noregi, með bréfi frá 2. desember 2021, norska byggðakortið 2022–2027 ⁽⁵⁾.

3 Hlutgeng svæði tilnefnd af norskum stjórnvöldum**3.1 Bakgrunnsupplýsingar**

- (6) Umfang svæðisbundinnar aðstoðar sem er í boði 2022–2027 er sett fram fyrir hvert EES-EFTA-ríki í I. viðauka við leiðbeinandi reglurnar um svæðisbundna ríkisaðstoð. Úthlutanir Noregs samanstanda af c-svæðum sem eru fyrirframskilgreind og ekki fyrirframskilgreind.
- (7) Norsk stjórnvöld geta notað þessa úthlutun til að tilgreina c-svæði sem eru fyrirframskilgreind og svæði sem ekki eru fyrirframskilgreind. Meginreglurnar um slíkar tilgreiningar er að finna í 168., 169. og 175. mgr. leiðbeinandi reglna um svæðisbundna ríkisaðstoð.

3.2 c-svæði sem eru fyrirframskilgreind**3.2.1 Inngangur**

- (8) Í samræmi við 168. mgr. leiðbeinandi reglna um svæðisbundna ríkisaðstoð er stjórnvöldum EES-EFTA-ríkja heimilt að tilgreina sem c-svæði þau fyrirframskilgreindu c-svæði sem nefnd eru í 166. mgr. Þessi svæði eru skilgreind í I. viðauka við leiðbeinandi reglurnar um svæðisbundna ríkisaðstoð.

⁽¹⁾ Leiðbeinandi reglur um svæðisbundna ríkisaðstoð voru samþykktar 1. desember 2021 með ákvörðun ESA nr. 269/20/COL, óbirt.

⁽²⁾ 190. mgr. leiðbeinandi reglna um svæðisbundna ríkisaðstoð.

⁽³⁾ 2. mgr. leiðbeinandi reglna um svæðisbundna ríkisaðstoð.

⁽⁴⁾ Sama heimild.

⁽⁵⁾ Skjöl nr. 1252726, 1252724, 1252722, 1252736, 1252734, 1252728, 12527 og 1252732.

- (9) 196. mgr. leyfir sveigjanlega nálgun þar sem strjálbýl og mjög strjálbýl svæði, önnur en þau sem hafa verið skilgreind fyrirfram sem styrkhæf, geta verið tilgreind sé tilteknum skilyrðum fullnægt.
- (10) Norsk stjórnvöld tilgreindu strjálbýl svæði í norska byggðakortinu 2014–2020. Mjög strjálbýl svæði komu ekki fram ⁽⁶⁾. Þess í stað tilgreindu norsk stjórnvöld mjög strjálbýl svæði í tengslum við rekstraraðstoðarkerfi sem var bundið því skilyrði að takmarkast við slík svæði ⁽⁷⁾.
- (11) Ný forskrift er í neðanmálsgrein 65 í leiðbeinandi reglum um svæðisbundna ríkisaðstoð þar sem kemur fram að strjálbýl og mjög strjálbýl svæði skuli auðkennd á byggðakortinu. Á þessum grundvelli hafa norsk stjórnvöld í tilkynningu sinni sett fram auðkenningu á tilgreindum mjög strjálbýlum svæðum sem jafngildir því sem áður var gert í tengslum við rekstraraðstoðarkerfi.
- (12) Samkvæmt því mun ESA fyrst meta tilgreiningu norskra stjórnvalda á strjálbýlum svæðum. Eftir það mun ESA meta tilgreiningu norskra stjórnvalda á mjög strjálbýlum svæðum innan þeirra svæða. Eins og krafist er í síðastu setningu 169. mgr. leiðbeinandi reglnanna um svæðisbundna ríkisaðstoð, mun ESA við mat sitt á því hvort skilyrðum um leyfilegt hámarksíbúahlutfall hafi verið fullnægt, hafa hliðsjón af íbúafjölda strjálbýlla og mjög strjálbýlla svæða.
- (13) Það leiðir af skilgreiningunni í 30. lið 19. mgr. leiðbeinandi reglnanna um svæðisbundna ríkisaðstoð að öll svæði sem tilgreind eru á grundvelli 169. mgr. eru strjálbýl. Samkvæmt því mun ESA einungis telja íbúafjölda á þeim svæðum, sem eru bæði strjálbýl og mjög strjálbýl, einu sinni við mat á því hvort skilyrðum um leyfilegt hámarksíbúahlutfall hafi verið fullnægt.

3.2.2 *Strjálbýl svæði*

3.2.2.1 Tvö fylki talin með í heild sinni

- (14) Í fyrsta og öðrum málslíð 169. mgr. leiðbeinandi reglnanna um svæðisbundna ríkisaðstoð er kveðið á um að, „að því er varðar strjálbýl svæði, skal EFTA-ríki að jafnaði tilgreina hagskýrslusvæði á 2. stigi með færri en 8 íbúa á ferkílómetra eða hagskýrslusvæði á 3. stigi með færri en 12,5 íbúa á ferkílómetra. Stjórnvöldum EES-ríkjanna er þó einnig heimilt að tilgreina einstaka hluta hagskýrslusvæða á 3. þrepi þar sem íbúar eru færri en 12,5 á hverjum km² svo og önnur samfelld svæði sem liggja að þeim hagskýrslusvæðum á 3. þrepi, að því tilskildu að íbúar á þeim svæðum séu færri en 12,5 á ferkílómetra.“
- (15) Hagskýrslusvæði á 3. stigi í Noregi samanstanda af fylkjum en hagskýrslusvæði á 2. stigi svara til stærri svæða ⁽⁸⁾.
- (16) Fylkin Troms og Finnmark og Nordland eru talin með í heild sinni. Samkvæmt tölum frá 1. janúar 2020 ⁽⁹⁾, er þéttleiki byggðar í þessum fylkjum 3.4 og 6.7 íbúar á ferkílómetra ⁽¹⁰⁾. Samkvæmt sömu tölum um íbúafjölda nemur íbúafjöldi á þessum svæðum 484 546 íbúum ⁽¹¹⁾.

⁽⁶⁾ Ákvörðun ESA nr. 91/14/COL frá 26. febrúar 2014 um norska byggðakortið 2014–2020 (Stjtið. ESB L 172, 12.6.2014, bls. 52 og EES-viðbætur nr. 34, 12.6.2014, bls. 18).

⁽⁷⁾ Sjá 79.–93. mgr í ákvörðun ESA nr. 225/14/COL frá 18. júní 2014 um mismunandi almannatryggingagjald eftir héruðum 2014–2020 (Stjtið. ESB C 344, 2.10.2014, bls. 14 og EES-viðbætur nr. 55, 2.10.2014, bls. 4).

⁽⁸⁾ Unnt er að nálgast PDF kort af hagskýrslusvæðum í Noregi á vefsetri Hagstofu Evrópubandalaganna: <https://ec.europa.eu/eurostat/web/nuts/nuts-maps>.

⁽⁹⁾ Í þeim tilgangi að tilkynna byggðakortið hafa norsk stjórnvöld notað íbúatölur frá 1. janúar 2020. Þessar tölur eru fengnar frá norsku hagstofunni. Að því er varðar tölur um landsvæði eru þær einnig frá 1. janúar 2020 og fengnar frá norsku hagstofunni. Í sumum tilfellum hefur gögnum frá fyrri árum þó verið safnað saman til að afla gagna fyrir fyrrum sveitarfélög sem hafa verið klofin eða sameinuð. Þetta á einkum við um gögn um landsvæði.

⁽¹⁰⁾ Tilkynning, bls. 3.

⁽¹¹⁾ Tafla 4 á bls. 5 í tilkynningunni.

3.2.2.2 Byggðasvæði talin með að hluta

(17) Annar málslíður 169. mgr. heimilar að tilgreina einstaka hluta hagskýrslusvæða á 3. þrepi þar sem íbúar eru færri en 12,5 á hverjum km² svo og önnur samfelld svæði sem liggja að þeim hagskýrslusvæðum á 3. þrepi, að því tilskildu að íbúar á þeim svæðum séu færri en 12,5 á ferkílómetra. Möguleikinn á að taka samfelld svæði (skipta inn) endurspeglast þannig í möguleikanum á að útiloka (skipta út) svæði innan hagskýrslusvæða á 3. þrepi með færri en 12,5 íbúa á ferkílómetra.

(18) Samkvæmt því hefur hlutum af svæðunum á 3. þrepi, Innlandet og Trøndelag, verið skipt út af byggðakortinu en hlutum af öðrum svæðum á 3. þrepi hefur verið skipt inn ⁽¹²⁾.

3.2.2.3 Minni svæði sem hafa verið tekin út

(19) Tafla 1 hér á eftir telur upp hlutana af svæðunum á 3. þrepi, Innlandet og Trøndelag, sem hefur verið skipt út ⁽¹³⁾:

Tafla 1 - Minni svæði sem hefur verið skipt inn

3. þrep – svæði	Svæði (sveitarfélög)	Þéttleiki byggðar
Innlandet	Hamar, Lillehammer, Gjøvik, Ringsaker, Løten, Stange, Elverum, Gran, og Østre Toten	34,5
Trøndelag	Trondheim, sá hluti Orkland sem áður var Orkdal sveitarfélagið, Melhus, Skaun, Malvik, Stjørdal og Levanger	83,3

(20) Samkvæmt íbúatölum frá 1. janúar 2020 nemur heildaríbúafjöldi þessara svæða, sem hefur verið skipt út, 504 560 ⁽¹⁴⁾.

3.2.2.4 Minni svæði sem hafa verið sett inn

(21) Tafla 2 hér að neðan gefur yfirlit yfir smærri svæðin með þéttleika byggðar sem er lægri en 12,5 íbúar á km² sem hefur verið skipt inn ⁽¹⁵⁾:

Tafla 2 - Minni svæði sem hefur verið skipt inn

3. þrep – svæði	Svæði (sveitarfélög)	Þéttleiki byggðar
Viken	Aremark, Marker, Aurskog-Høland, Flå, Nesbyen, Gol, Hemsedal, Ål, Hol, Sigdal, Krødsherad, Flesberg, Rollag og Nore og Uvdal	4,8
Vestfold og Telemark	Notodden, Bamble, Kragerø, Drangedal, Nome, Midt-Telemark, Tinn, Hjartdal, Seljord, Kviteseid, Nissedal, Fyresdal, Tokke og Vinje	6,2
Agder	Sá hluti Lindesnes sem áður var Marnardal, sá hluti Lyngdal sem áður var Audnedal sveitarfélagið, Risør, Farsund, Flekkefjord, Gjerstad, Vegårshei, Tvedestrand, Åmli, Iveland, Evje og Hornes, Bygland, Valle, Bykle, Åseral, Hægebostad, Kvinesdal og Sirdal	5,4
Rogaland	Sokndal, Lund, Bjerkreim, Hjelmeland, Suldal og Sauda	4,8

⁽¹²⁾ Tilkygning, bls. 3 og 4.

⁽¹³⁾ Taflan er byggð á töflu 2 á bls. 4 í tilkygningunni.

⁽¹⁴⁾ Tafla 1 á bls. 3 í tilkygningunni.

⁽¹⁵⁾ Taflan er byggð á töflu 3 á bls. 4 í tilkygningunni.

3. þrep – svæði	Svæði (sveitarfélög)	Þéttleiki byggðar
Vestland	Kinn, Etne, Bømlo, Fitjar, Tysnes, Kvinnherad, Ullensvang, Eidfjord, Ulvik, Voss, Kvam, Samnanger, Vaksdal, Modalen, Austrheim, Fedje, Masfjorden, Gulen, Solund, Hyllestad, Høyanger, Vik, Sogndal, Aurland, Lærdal, Årdal, Luster, Askvoll, Fjaler, Sunnfjord, Bremanger, Stad, Gloppen og Stryn	6,6
Møre og Romsdal	Þeir hlutar Molde sem áður voru Nesset og Midsund sveitarfélögin, þeir hlutar Ålesund sem áður voru Haram og Sandøy sveitarfélögin, Vanylven, Sande, Hareid, Ørsta, Stranda, Sykkylven, Vestnes, Rauma, Averøy, Gjemnes, Tingvoll, Sunndal, Surnadal, Smøla, Aure, Volda, Fjord og Hustadvika	9,5

- (22) Samkvæmt íbúatölum frá 1. janúar 2020 nemur heildaríbúafjöldi þessara svæða, sem hefur verið skipt inn, 528 360 ⁽¹⁶⁾.

3.2.2.5 Mat á hinni sveigjanlegu nálgun

- (23) Í 169. mgr. leiðbeinandi reglna um svæðisbundna ríkisaðstoð eru gerðar þrenns konar kröfur sem þarf að uppfylla til þess að minni landsvæðum á hagskýrslusvæðum á 3. þrepi sé skipt inn þar sem þéttleiki byggðar á svæðinu í heild er meiri en 12,5 íbúar á ferkílómetra.

- (24) Í fyrsta lagi verða þessi minni svæði að hafa færri en 12,5 íbúa ferkílómetra.

- (25) Í fyrri starfsvenjum hafa bæði ESA ⁽¹⁷⁾ og framkvæmdastjórnin ⁽¹⁸⁾ metið þéttleika byggðar fyrir strjálbýl svæði sem hefur verið skipt inn á svæðum á 3. þrepi (hagskýrslusvæði á 3. þrepi/NUTS-3-svæði). Það er ekkert nýtt í orðalagi 169. mgr. sem krefst annarrar túlkunar. Því mun ESA fylgja sömu nálgun samkvæmt nýju leiðbeinandi reglunum um svæðisbundna ríkisaðstoð.

- (26) Af gögnunum í töflu 2 hér að framan má ráða að þéttleiki byggðar á svæðunum sem skipt var inn er minni en 12,5 íbúar á ferkílómetra þegar þeir eru metnir saman á stigi hagskýrslusvæðis á 3. þrepi. Kröfunni um þéttleika byggðar er því fullnægt fyrir svæðin sem skipt var út.

- (27) Í öðru lagi verða minni svæði sem skipt hefur verið inn að vera samfelld svæði sem liggja að hagskýrslusvæðum á 3. þrepi þar sem þéttleiki byggðar er minni en 12,5 íbúar á ferkílómetra. Á grundvelli landamæra viðkomandi svæða, eins og fram kemur á myndræna kortinu sem fylgir sem III. viðauki a-hluti við þessa ákvörðun, kemst ESA að þeirri niðurstöðu að þessari kröfu sé fullnægt.

- (28) Í þriðja lagi mega skiptin ekki verða til þess að farið sé yfir sérstaka úthlutun c-hlutfalls sem vísað er til í 167. mgr. leiðbeinandi reglnanna um svæðisbundna ríkisaðstoð. Samkvæmt síðasta málslíð 169. mgr. leiðbeinandi reglnanna um svæðisbundna ríkisaðstoð, þarf að taka saman íbúafjölda strjálbýlla og mjög strjálbýlla svæða fyrir þetta mat. Hins vegar er íbúafjöldi á þeim svæðum, sem eru bæði strjálbýl og mjög strjálbýl, einungis talin einu sinni við mat á því hvort skilyrðum um leyfilegt hámarksíbúahlutfall hafi verið fullnægt, eins og skýrt er í (13). mgr.

⁽¹⁶⁾ Tafla 1 á bls. 3 í tilkynningunni.

⁽¹⁷⁾ Sjá ákvörðunina um norska byggðakortið 2014–2020, sem vísað er til í neðanmálsgrein 6 hér að ofan, 18. mgr.

⁽¹⁸⁾ Sjá 7. og 15. mgr. ákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar frá 27. mars 2014 um [sænska byggðakortið 2014–2020](#), SA37985 (2014/N), (Stjútíð. ESB C 210, 4.7.2014, bls. 20).

(29) Samkvæmt I. viðauka við leiðbeinandi reglurnar um svæðisbundna ríkisaðstoð, er sérstök úthlutun c-hlutfalls fyrir Noreg 25.14% íbúa landsins. Í fyrri starfsvenjum hafa bæði ESA ⁽¹⁹⁾ og framkvæmdastjórnin ⁽²⁰⁾ samþykkt notkun nýlegra gagna um innlendan íbúafjölda við mat á því hvort skilyrðum um leyfilegt hámarksíbúahlutfall hafi verið fullnægt. Það er ekkert nýtt í orðalagi 169. mgr. leiðbeinandi reglnanna um svæðisbundna ríkisaðstoð sem myndi hafa í för með sér að þessi nálgun samrýmist ekki nýju leiðbeinandi reglunum um svæðisbundna ríkisaðstoð. Samkvæmt því telur ESA notkun norskra stjórnvalda á íbúatölum frá 1. janúar 2020 ásættanlega.

(30) Samkvæmt tölunum frá 1. janúar 2020 er íbúafjöldi Noregs 5 368 283 ⁽²¹⁾. Svæðin sem eru tilgreind sem strjálbýl og mjög strjálbýl geta því, reiknað út frá þessum tölum, ekki náð yfir fleiri en 1 349 586 íbúa.

(31) Íbúafjöldi á mjög strjálbýlu svæðunum nemur 1 348 649 íbúum ⁽²²⁾. Þetta er fyrir neðan sérstaka úthlutun c-hlutfalls fyrir Noreg.

3.2.3 *Mjög strjálbýl svæði*

3.2.3.1 Mörg strjálbýlu svæðanna flokkast sem mjög strjálbýl

(32) Í þessum kafla mun ESA meta tilgreiningu norskra stjórnvalda á mjög strjálbýlum svæðum. Vegna landafræði og íbúadreifingu Noregs flokkast mörg strjálbýl svæði sem mjög strjálbýl svæði og eru tilgreind sem slík af norskum stjórnvöldum.

3.2.3.2 Norðurhluti Noregs í heild er talinn með

(33) Í þriðja málslið 169. mgr. leiðbeinandi reglnanna um svæðisbundna ríkisaðstoð er kveðið á um að, „að því er varðar mjög strjálbýl svæði, geta EFTA-ríki tilgreint hagskýrslusvæði á 2. stigi með færri en 8 íbúa á ferkílómetra eða önnur minni, samfelld svæði sem liggja að þessum hagskýrslusvæðum á 2. stigi, að því tilskildu að á þessum svæðum séu færri en 8 íbúar á ferkílómetra og að samanlagður íbúafjöldi slíkra mjög strjálbýlla svæða og strjálbýlla svæða sé ekki meiri en sem nemur sérstöku c-hlutfalli samkvæmt 167. mgr.“

(34) Tvö hagskýrslusvæði á 2. þrepi í Noregi uppfylla viðmiðin um þéttleika byggðar um 8 íbúa á ferkílómetra. Þessi svæði eru Norðurhluti Noregs ⁽²³⁾ og Innlandet ⁽²⁴⁾. Þéttleiki byggðar á svæðinu Norðurhluti Noregs sem er á 2. þrepi er 4.5 íbúar á ferkílómetra ⁽²⁵⁾ en þéttleiki byggðar á svæðinu Innlandet sem er á 2. þrepi er 7.5 íbúar á ferkílómetra ⁽²⁶⁾.

(35) Norsk stjórnvöld hafa tilgreint Norðurhluta Noregs, sem er svæði á 2. þrepi, sem hlutgengt í heild sinni. Því ber að líta á öll svæði í Norðurhluta Noregs sem mjög strjálbýl svæði að því er varðar leiðbeinandi reglurnar um svæðisbundna ríkisaðstoð.

(36) Samkvæmt tölum frá 1. janúar 2020 nemur íbúafjöldi á þessum svæðum 484 546 íbúum, eins og minnst var á í (16). mgr. hér að ofan.

3.2.3.3 Svæðið Innlandet er að hluta talið með

⁽¹⁹⁾ Sjá 9. mgr. ákvörðunar ESA nr. 170/14/COL frá 24. apríl 2014 um íslenskt byggðakort 2014–2020 (Stjtið. ESB L 201,10.7.2014, bls. 33).

⁽²⁰⁾ Sjá ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar um sænska byggðakortið 2014–2020, sem vísað er til í neðanmálsgrein 18 hér að ofan, í neðanmálsgrein 2, 10. mgr. og 13–15. mgr.

⁽²¹⁾ Tilkygning, bls. 3.

⁽²²⁾ Tilkygning, bls. 3.

⁽²³⁾ Þetta svæði samanstendur af eftirfarandi hagskýrslusvæðum á 3. þrepi: Troms, Finnmark og Nordland.

⁽²⁴⁾ Innlandet er einnig hagskýrslusvæði á 3. stigi.

⁽²⁵⁾ Tafla 7a á bls. 8 í tilkygningunni.

⁽²⁶⁾ Tilkygning, bls. 8.

- (37) Orðalag þriðja málslíðar 169. mgr. leiðbeinandi reglnanna um svæðisbundna ríkisaðstoð heimilar tilgreiningu minni, samfelldra svæða sem liggja af þessum hagskýrslusvæðum á 2. þrepi með færri en 8 íbúa á ferkílómetra. Þó það sé ekki tekið skýrt fram, verður möguleikinn á að telja samfelld svæði með þannig að endurspeglast með rökréttum hætti í möguleikanum á að útiloka svæði innan hagskýrslusvæða á 2. þrepi með færri en 8 íbúa á ferkílómetra. Þessi túlkun er einnig í samræmi við fyrri starfsvenjur ⁽²⁷⁾.
- (38) Í samræmi við þetta er Innlandet, svæði á 2. þrepi, aðeins að hluta tilgreint sem mjög strjálbýlt svæði. Í töflu 3 hér að neðan eru sýnd þau svæði í Innlandet sem talin eru með og þéttleiki byggðar á því svæði ⁽²⁸⁾:

Tafla 3 - svæði í Innlandet sem talin eru með

2. þrep – svæði	Svæði (sveitarfélög)	Þéttleiki byggðar
Innlandet	Kongsvinger, Nord-Odal, Sør-Odal, Eidskog, Grue, Åsnes, Våler, Trysil, Åmot, Stor-Elvdal, Rendalen, Engerdal, Tolga, Tynset, Alvdal, Folldal, Os, Dovre, Lesja, Skjåk, Lom, Vågå, Nord-Fron, Sel, Sør-Fron, Ringeby, Søndre Land, Nordre Land, Sør-Aurdal, Etnedal, Nord-Aurdal, Vestre Slidre, Øystre Slidre og Vang	3.4

- (39) Samkvæmt íbúatölum frá 1. janúar 2020 er íbúafjöldi þessara svæða 143 115 íbúar ⁽²⁹⁾.
- 3.2.3.4 Hlutar af Trøndelag eru taldir með sem smærri samfelld svæði við Norðurhluta Noregs
- (40) Svæðin sem liggja að Norðurhluta Noregs eru öll staðsett í Trøndelag, sem er svæði á 3. þrepi.
- (41) Í töflu 4 hér að neðan eru sýnd þau svæði Trøndelag sem talin eru með og þéttleiki byggðar á því svæði ⁽³⁰⁾:

Tafla 4 - Samfelld svæði við Norðurhluta Noregs

3. þrep – svæði	Svæði (sveitarfélög)	Þéttleiki byggðar
Trøndelag	Sá hluti Steinkjer sem áður var Verran, Namsos, Osen, Snåase-Snåsa, Lierne, Raarviken-Røyrvik, Namsskogan, Grong, Høylandet, Overhalla, Flatanger, Leka, Inderøy, Indre Fosen, Ørland, Åfjord og Nærøysund	4.1

- (42) Íbúafjöldi á þessum svæðum er 73 683 íbúar þegar hann er reiknaður út frá íbúatölum frá 1. janúar 2020 ⁽³¹⁾.
- 3.2.3.5 Smærri samfelld svæði við Innlandet í ýmsum fylkjum eru talin með
- (43) Svæðin sem liggja að Innlandet eru staðsett í Trøndelag, Møre og Romsdal, Vestland, Rogaland, Agder, Vestfold og Telemark og Viken, sem eru svæði á 3. þrepi. Þessi svæði eru sett fram í töflu 5 hér að neðan ⁽³²⁾.

⁽²⁷⁾ Sjá ákvörðun um mismunandi almannatryggingagjald eftir héruðum 2014–2020, sem vísað er til í neðanmálsgrein 7, 79. - 81. mgr.

⁽²⁸⁾ Taflan er byggð á töflum 7b og 8b á bls. 8 og 9 í tilkynningunni.

⁽²⁹⁾ Tafla 7b á bls. 8 í tilkynningunni.

⁽³⁰⁾ Taflan er byggð á töflum 7a og 8a á bls. 8 og 9 í tilkynningunni.

⁽³¹⁾ Tafla 7a á bls. 8 í tilkynningunni.

⁽³²⁾ Taflan er byggð á töflum 7b og 8b á bls. 8 og 9 í tilkynningunni.

Tafla 5 - Samfelld svæði við Innlandet sem talin eru með

3. þrep – svæði	Svæði (sveitarfélög)	Þéttleiki byggðar
Trøndelag	Hitra, Frøya, Oppdal, Rennebu, Røros, Holtålen, Tydal, Meråker, Heim, Rindal, og þeir hlutar Orkland sem áður voru Agdenes, Meldal og hlutar af Snillfjord sveitarfélaginu	3.6
Møre og Romsdal	Vanylven, Sande, Stranda, Sykkylven, Vestnes, Rauma, Tingvoll, Sunndal, Surnadal, Smøla, Aure, Fjord, sá hluti Volda sem áður var Hornindal sveitarfélagið, þeir hlutar Molde sem áður voru Nesset og Midsund sveitarfélögin og sá hluti Ålesund sem áður var Sandøy sveitarfélagið	6.3
Vestland	Tysnes, Kvinnherad, Ullensvang, Eidfjord, Ulvik, Modalen, Fedje, Masfjorden, Gulen, Solund, Hyllestad, Høyanger, Vik, Aurland, Lærdal, Årdal, Luster, Askvoll, Fjaler, Bremanger, Stad, Gloppen, Stryn, sá hluti Voss sem áður var Granvin sveitarfélagið, sá hluti Kinn sem áður var Vågsøy sveitarfélagið, þeir hlutar Sogndal sem áður voru Leikanger og Balestrand sveitarfélögin og þeir hlutar Sunnfjord sem áður voru Gaular, Jølster og Naustdal sveitarfélögin	4.7
Rogaland	Hjelmeland, Suldal og Sauda	3.6
Agder	Risør, Gjerstad, Åmli, Evje og Hornnes, Bygland, Valle, Bykle og Åseral	2.9
Vestfold og Telemark	Drangedal, Nome, Tinn, Hjartdal, Seljord, Kviteseid, Nissedal, Fyresdal, Tokke og Vinje	2.9
Viken	Flå, Nesbyen, Gol, Hemsedal, Ål, Hol, Rollag og Nore og Uvdal	3.0

- (44) Íbúafjöldi á þessum svæðum er 301 848 íbúar þegar hann er reiknaður út frá íbúatölum frá 1. janúar 2020 ⁽³³⁾.

3.2.3.6 Mat á hinni sveigjanlegu nálgun

- (45) Í 169. mgr. leiðbeinandi reglna um svæðisbundna ríkisaðstoð eru gerðar þrenns konar kröfur sem verður að fullnægja til þess að svæði á hagskýrslusvæðum á 2. þrepi, þar sem þéttleiki byggðar er meiri en 8 íbúar á ferkílómetra, séu sett inn á byggðakort.

- (46) Í fyrsta lagi verða þessi svæði að hafa færri en 8 íbúa á km².

- (47) Eins og fram kemur í (27). mgr. hér að framan hafa bæði ESA ⁽³⁴⁾ og framkvæmdastjórnin ⁽³⁵⁾ áður metið þéttleika byggðar á strjálbýlum svæðum, sem hefur verið skipt inn, saman á viðkomandi svæði á 3. þrepi (hagskýrslusvæði á 3. þrepi / NUTS-3-svæði). Fyrir mjög strjálbýl svæði sem tilgreind voru í tengslum við rekstraraðstoðarkerfi, mat ESA ekki þéttleika byggðar á viðkomandi svæðum á minna einingastigi en á 3. þrepi ⁽³⁶⁾.

- (48) Það er ekkert nýtt í orðalagi 169. mgr. leiðbeinandi reglnanna um svæðisbundna ríkisaðstoð sem krefst þess að vikið sé frá þessari viðteknu starfsvenju. Því mun ESA fylgja sömu nálgun samkvæmt nýju leiðbeinandi reglunum um svæðisbundna ríkisaðstoð.

⁽³³⁾ Tafla 7b á bls. 8 í tilkynningunni.

⁽³⁴⁾ Sjá ákvörðunina um norska byggðakortið 2014–2020, sem vísað er til í neðanmálgrein 6 hér að ofan, 18. mgr.

⁽³⁵⁾ Sjá ákvörðunina um sænska byggðakortið 2014–2020, sem vísað er til í neðanmálgrein 18 hér að ofan, 7. og 15. mgr.

⁽³⁶⁾ Sjá 79. – 81. mgr. ákvörðunar um mismunandi almannatryggingagjald eftir héruðum 2014–2020, sem vísað er til í neðanmálgrein 7 hér að ofan.

- (49) Af gögnunum í töflum 4 og 5 hér að framan má ráða að þéttleiki byggðar á svæðunum sem skipt var inn er minni en 8 íbúar á ferkílómetra þegar þau eru staðsett á sama hagskýrslu-svæði á 3. þrepi og eru metin saman. Þar sem hagskýrslusvæðin á 3. þrepi eru hluti af stærri svæðum á 2. þrepi, hefur það í för með sér að þéttleiki byggðar á svæðunum sem skipt var inn er minni en 8 íbúar á ferkílómetra ef þau eru metin á þrepi svæðanna sem talin eru með á hverju svæði á 2. þrepi.
- (50) Kröfunni um þéttleika byggðar er því fullnægt fyrir svæðin sem skipt var út. Eins og fram kemur í töflu 3 er krafan um þéttleika byggðar einnig uppfyllt fyrir tilgreind svæði í Innlandet sem metin eru saman.
- (51) Í öðru lagi verða svæði sem skipt hefur verið inn að vera samfelld svæði sem liggja að hagskýrslusvæðum á 2. þrepi þar sem þéttleiki byggðar er minni en 8 íbúar á ferkílómetra. Á grundvelli landamæra viðkomandi svæða, eins og fram kemur á myndræna kortinu sem fylgir sem III. viðauki b-hluti við þessa ákvörðun, kemst ESA að þeirri niðurstöðu að þessari kröfu sé fullnægt.
- (52) Í þriðja lagi mega skiptin ekki verða til þess að farið sé yfir sérstaka úthlutun c-hlutfalls sem vísað er til í 167. mgr. leiðbeinandi reglnanna um svæðisbundna ríkisaðstoð. Samkvæmt lokamálslið 169. mgr. leiðbeinandi reglnanna um svæðisbundna ríkisaðstoð er nauðsynlegt, að því er þetta mat varðar, að taka saman íbúafjölda mjög strjálbýlla svæða og svæða sem eru aðeins strjálbýl.
- (53) Íbúafjöldi á mjög strjálbýlu svæðunum nemur 1 003 192 íbúum⁽³⁷⁾. Þessi íbúafjöldi var tekinn með þegar metið var hvort tilgreining strjálbýlla svæða væri í samræmi við leyfilegt hámarksíbúahlutfall í (31). mgr. hér að framan. Á þessum grundvelli kemst ESA að þeirri niðurstöðu að íbúahlutfall á norska byggðakortinu er ekki meira en sem nemur sérstöku c-hlutfalli sem vísað er til í 167. mgr. leiðbeinandi reglnanna um svæðisbundna ríkisaðstoð.

3.2.4 Lokaorð um tilgreiningu fyrirframskilgreindra c-svæða

- (54) Norsk stjórnvöld hafa tilgreint strjálbýl og mjög strjálbýl svæði sem heimilt er að styrkja með byggðaaðstoð á norska byggðakortinu 2022-2027. Með hliðsjón af ofangreindu mati, telur ESA að þessi tilgreining hafi verið framkvæmd í samræmi við leiðbeinandi reglur um svæðisbundna ríkisaðstoð.

3.3 c-svæði sem eru ekki fyrirframskilgreind

3.3.1 Inngangur

- (55) Samkvæmt I. viðauka við leiðbeinandi reglurnar um svæðisbundna ríkisaðstoð er sérstök úthlutun c-hlutfalls sem ekki er skilgreint fyrirfram fyrir Noreg 6.87% íbúa landsins. Noregur getur notað þetta hlutfall til að tilgreina c-svæði sem hafa ekki verið skilgreind fyrirfram í samræmi við skilyrðin í 175. mgr. leiðbeinandi reglnanna um svæðisbundna ríkisaðstoð.

3.3.2 Svæði sem talin eru með

- (56) Svæðin sem norsk stjórnvöld hafa tilgreint sem c-svæði sem hafa ekki verið skilgreind fyrirfram eru sett fram í töflu 6 hér að neðan⁽³⁸⁾.

Tafla 6 – c-svæði sem eru ekki fyrirframskilgreind

3. þrep – svæði	Sveitarfélög	Íbúafjöldi 1. janúar 2020
Rogaland	Utsira og Kvitsøy	715
Mæri og Raumsdalur	Aukra	3 509

- (57) Á grundvelli nýjustu íbúatalna frá 1. janúar 2020 er íbúafjöldi á þeim svæðum, sem tilgreind eru sem c-svæði sem ekki hafa verið skilgreind fyrirfram, því 4 224 íbúar.

⁽³⁷⁾ Tilkynning, bls. 10.

⁽³⁸⁾ Taflan er byggð á töflu 9 á bls. 11 í tilkynningunni.

3.3.3 *Mat*

- (58) Í samræmi við staflið iii) 3. liðar 175. mgr. leiðbeinandi reglnanna um svæðisbundna ríkisaðstoð geta EFTA-ríki tilgreint eyjur með færri en 5 000 íbúa sem c-svæði sem ekki hafa verið skilgreind fyrirfram.
- (59) Af tölunum sem settar eru fram í töflu 6 hér að framan má ráða að íbúafjöldinn á eyjunum Utsira, Kvitsøy og Aukra sé minni en 5 000 íbúar. Skilyrðinu í staflið iii) 3. liðar 175. mgr. leiðbeinandi reglnanna um svæðisbundna ríkisaðstoð er því fullnægt.
- (60) Miðað við íbúatölur í töflu 6 hér að framan nemur íbúafjöldi innan þessara afmörkuðu svæða ennfremur 0.08% af heildaríbúafjöldanum. Það er talsvert fyrir neðan sérstaka úthlutun c-hlutfalls fyrir Noreg upp á 6.87% í I.viðauka við leiðbeinandi reglurnar um svæðisbundna ríkisaðstoð.
- (61) Á þessum grundvelli kemst ESA að þeirri niðurstöðu að tilgreining c-svæða sem ekki hafa verið skilgreind fyrirfram í norska byggðakortinu 2022–2027 sé í samræmi við leiðbeinandi reglur um svæðisbundna ríkisaðstoð.

3.4 **Yfirlit yfir svæði sem falla undir byggðakortið**

- (62) Lista yfir svæðin sem tekin eru með á byggðakortinu, þ.m.t. staða þeirra sem mjög strjálbýl, strjálbýl eða c-svæði sem ekki hafa verið skilgreind fyrirfram, er að finna sem I. viðauki við þessa ákvörðun. Í II. viðauka er að finna nánari upplýsingar um hagskýrslueiningar í þeim sveitarfélögum sem hafa verið klofin við tilgreiningu hlutengra svæða.

4 **Aðstoðarhlutfall**

- (63) Af 151. mgr. leiðbeinandi reglnanna um svæðisbundna ríkisaðstoð leiðir að á byggðakortinu verður einnig að koma fram hæstu leyfileg aðstoðarhlutföll sem eiga að gilda á hlutgengu svæðunum á gildistíma samþykktu kortsins.
- (64) Hámarksaðstoðarhlutfall á kortinu á við um svæðisbundna fjárfestingaraðstoð. Fjallað er um hámarksaðstoðarhlutfall slíkrar aðstoðar samkvæmt leiðbeinandi reglunum um svæðisbundna ríkisaðstoð í undirkafla 7.4 reglnanna.
- (65) Eins og fram kemur í töflu 7 hér á eftir, hafa norsk stjórnvöld tilkynnt um hámarksaðstoðarhlutfall fyrir stór fyrirtæki sem nemur 20% og 10% á fyrirframskilgreindum c-svæðum og c-svæðum sem ekki eru fyrirframskilgreind. Þessi hámarksaðstoðarhlutföll eru hækkuð um 30 prósentustig fyrir lítil fyrirtæki og 10 prósentustig fyrir meðalstór fyrirtæki ⁽³⁹⁾.

Tafla 7 – Hámarksaðstoðarhlutfall

Tegund svæðis	Hámarksaðstoðarhlutfall all fyrir stór fyrirtæki	Hækkun fyrir meðalstór fyrirtæki	Hækkun fyrir lítil fyrirtæki
Fyrirframskilgreind „c“	20%	10%	20%
„c“-svæði sem ekki eru fyrirframskilgreind	10%	10%	20%

- (66) Að því er varðar hámarksaðstoðarhlutföll á fyrirframskilgreindum c-svæðum, er kveðið á um í 1. staflið 182. mgr. leiðbeinandi reglnanna um svæðisbundna ríkisaðstoð að aðstoðarhlutfall fyrir stór fyrirtæki megi ekki fara yfir 20% á strjálbýlum svæðum. Þar sem öll svæðin sem tilgreind eru undir kvótanum fyrir fyrirframskilgreind c-svæði eru strjálbýl, er hámarksaðstoðarhlutfall sem norsk stjórnvöld kveða á um fyrir þessi svæði í samræmi við leiðbeinandi reglur um svæðisbundna ríkisaðstoð.

⁽³⁹⁾ Taflan er byggð á töflu 10 á bls. 11 í tilkynningunni.

- (67) Þær hækkunarir sem heimilaðar eru fyrir meðalstór og lítil fyrirtæki á fyrirframskilgreindum c-svæðum eru einnig í samræmi við leiðbeinandi reglurnar um svæðisbundna ríkisaðstoð. Af 186. mgr. leiðbeinandi reglnanna um svæðisbundna ríkisaðstoð leiðir að hámarksaðstoðarhlutfall má auka um allt að 20 prósentustig að því er varðar lítil fyrirtæki og um allt að 10 prósentustig að því er varðar meðalstór fyrirtæki.
- (68) Að því er varðar hámarksaðstoðarhlutföll á c-svæðum sem hafa ekki verið skilgreind fyrirfram er kveðið á um í 3. staflið 182. mgr. leiðbeinandi reglnanna um svæðisbundna ríkisaðstoð að aðstoðarhlutfall stórra fyrirtækja má ekki fara yfir 10% á c-svæðum sem hafa ekki verið skilgreind fyrirfram þar sem verg landsframleiðsla á íbúa er yfir 100% af meðaltali EES-ríkjanna og atvinnuleysi undir 100% af meðaltali EES-ríkjanna. Þar sem tilgreind c-svæði sem hafa ekki verið skilgreind fyrirfram falla í þennan flokk, hafa norsk stjórnvöld sett hámarksaðstoðarhlutfallið við 10%.
- (69) Gildissvið 186. mgr. leiðbeinandi reglnanna um svæðisbundna ríkisaðstoð um að hækka aðstoðarhlutföll fyrir lítil og meðalstór fyrirtæki gildir þó einnig um c-svæði sem ekki hafa verið skilgreind fyrirfram. Hækkunarir á hámarksaðstoðarhlutfalli á þessum svæðum, sem sýndar eru í töflu 7 hér að framan, eru því einnig í samræmi við leiðbeinandi reglur um svæðisbundna ríkisaðstoð.

5 Gildistími og endurskoðun

- (70) Í samræmi við 189. mgr. leiðbeinandi reglnanna um svæðisbundna ríkisaðstoð hafa norsk stjórnvöld tilkynnt um eitt byggðakort sem gildir fyrir tímabilið 1. janúar 2022 til 31. desember 2027.
- (71) Af 194. mgr. leiðbeinandi reglnanna um svæðisbundna ríkisaðstoð leiðir að byggðakortin verða endurskoðuð árið 2023. ESA kemur upplýsingum um niðurstöður þeirrar endurskoðunar verður komið á framfæri eigi síðar en í júní 2023.

6 Niðurstaða

- (72) Á grundvelli framangreinds mats kemst ESA að þeirri niðurstöðu að norska byggðakortið fyrir árin 2022–2027 samrýmist meginreglunum í leiðbeinandi reglum um svæðisbundna ríkisaðstoð. Samþykkt byggðakortið er óaðskiljanlegur hluti leiðbeinandi reglna um svæðisbundna ríkisaðstoð.
- (73) Viðaukar I, II og III a) og b) eru óaðskiljanlegur hluti þessarar ákvörðunar.

Fyrir hönd Eftirlitsstofnunar EFTA

Bente Angell-Hansen

forseti

stjórnarmaður sem fer með málaflökkinn

Högni S. Kristjánsson

stjórnarmaður

Stefan Barriga

Stjórnarmaður

Melpo-Menie Joséphidès

meðáritar sem deildarstjóri

lagaskrifstofu

I. viðauki – yfirlit yfir svæði sem falla undir byggðakortið**1 c-svæði sem eru fyrirframskilgreind****1.1 Mjög strjálbýl svæði**

3. þrep - svæði	Sveitarfélög
Troms og Finnmark	Tromsø, Harstad-Hársták, Alta, Vardø, Vadsø, Hammerfest, Kvæfjord, Tjeldsund, Ibestad, Gratangen, Loabák-Lavangen, Bardu, Salangen, Målselv, Sørreisa, Dyrøy, Senja, Balsfjord, Karlsøy, Lyngen, Storfjord-Omasvuotna-Omasvuono, Gáivuotna-Kåfjord-Kaivuono, Skjervøy, Nordreisa, Kvænangen, Guovdageaidnu-Kautokeino, Loppa, Hasvik, Måsøy, Nordkapp, Porsanger-Porsángu-Porsanki, Kárášjohka-Karasjok, Lebesby, Gamvik, Berlevåg, Deatnu-Tana, Unjárga-Nesseby, Båtsfjord og Sør-Varanger
Nordland	Bodø, Narvik, Bindal, Sømna, Brønnøy, Vega, Vevelstad, Herøy, Alstahaug, Leirfjord, Vefsn, Grane, Hattfjelldal, Dønna, Nesna, Hemnes, Rana, Lurøy, Træna, Rødøy, Meløy, Gildeskål, Beiarn, Saltdal, Fauske-Fuossko, Sørfold, Steigen, Lødingen, Evenes, Røst, Værøy, Flakstad, Vestvågøy, Vågan, Hadsel, Bø, Øksnes, Sortland, Andøy, Moskenes og Hamarøy-Hábmer
Trøndelag	Sá hluti Steinkjer sem áður var Verran, Namsos, Osen, Snåase-Snása, Lierne, Raarvihke-Røyrvik, Namsskogan, Grong, Høylandet, Overhalla, Flatanger, Leka, Inderøy, Indre Fosen, Ørland, Åfjord, Nærøysund, Hitra, Frøya, Oppdal, Rennebu, Røros, Holtålen, Tydal, Meråker, Heim, Rindal og þeir hlutar Orkland sem áður voru Agdenes, Meldal og hlutar af Snillfjord sveitarfélaginu
Møre og Romsdal	Vanylven, Sande, Stranda, Sykkylven, Vestnes, Rauma, Tingvoll, Sunndal, Surnadal, Smøla, Aure, Fjord, Sá hluti Volda sem áður var Hornindal, þeir hlutar Molde sem áður voru Nesset og Midsund og Sá hluti Ålesund sem áður var Sandøy
Vestland	Tysnes, Kvinnherad, Ullensvang, Eidfjord, Ulvik, Modalen, Fedje, Masfjorden, Gulen, Solund, Hyllestad, Høyanger, Vik, Aurland, Lærdal, Årdal, Luster, Askvoll, Fjaler, Bremanger, Stad, Gloppen, Stryn, Sá hluti Voss sem áður var Granvin, Sá hluti Kinn sem áður var Vågsøy, þeir hlutar Sogndal sem áður voru Leikanger og Balestrand og þeir hlutar Sunnfjord sem áður voru Gaular, Jølster og Naustdal
Rogaland	Hjelmeland, Suldal og Sauda
Agder	Risør, Gjerstad, Åmli, Evje og Hornnes, Bygland, Valle, Bykle og Åseral
Vestfold og Telemark	Drangedal, Nome, Tinn, Hjartdal, Seljord, Kviteseid, Nissedal, Fyresdal, Tokke og Vinje
Innlandet	Kongsvinger, Nord-Odal, Sør-Odal, Eidskog, Grue, Åsnes, Våler, Trysil, Åmot, Stor-Elvdal, Rendalen, Engerdal, Tolga, Tynset, Alvdal, Folldal, Os, Dovre, Lesja, Skjåk, Lom, Vågå, Nord-Fron, Sel, Sør-Fron, Ringeby, Søndre Land, Nordre Land, Sør-Aurdal, Etnedal, Nord-Aurdal, Vestre Slidre, Øystre Slidre og Vang
Viken	Flå, Nesbyen, Gol, Hemsedal, Ål, Hol, Rollag og Nore og Uvdal

1.2 Strjálbýl svæði

3. þrep - svæði	Sveitarfélög
Trøndelag	Sá hluti Steinkjer sem áður var Steinkjer (þ.e. Sá hluti sem ekki var Verran), Midtre Gauldal, Selbu, Frosta og Verdal
Møre og Romsdal	Sá hluti Ålesund sem áður var Haram, Hareid, Sá hluti Volda sem áður var Volda (þ.e. Sá hluti sem ekki var Hornindal), Ørsta, Averøy, Gjemnes og Hustadvika
Vestland	Sá hluti Voss sem áður var Voss (þ.e. Sá hluti sem ekki var Granvin), Sá hluti Kinn sem áður var Flora, Sá hluti Sogndal sem áður var Sogndal (þ.e. Sá hluti sem ekki var Balestrand og Leikanger), Sá hluti Sunnfjord sem áður var Førde, Etne, Bømlo, Fitjar, Kvam, Samnanger, Vaksdal og Austrheim

3. þrep - svæði	Sveitarfélög
Rogaland	Sokndal, Lund og Bjerkreim
Agder	Sá hluti Lindesnes sem áður var Marnardal, sá hluti Lyngdal sem áður var Audnedal, Farsund, Flekkefjord, Vegårshei, Tvedestrand, Iveland, Hægebostad, Kvinesdal og Sirdal
Vestfold og Telemark	Notodden, Bamble, Kragerø og Midt-Telemark
Innlandet	Øyer, Gausdal og Vestre Toten
Viken	Aremark, Marker, Aurskog-Høland, Sigdal, Krødsherad og Flesberg

2 c-svæði sem eru ekki fyrirframskilgreind

3. þrep - svæði	Sveitarfélög
Rogaland	Utsira og Kvitsøy
Møre og Romsdal	Aukra

II. Viðauki – Aðstoðarhæfar grunn hagskýrslueiningar (BSU) í klofnum sveitarfélögum

Sveitarfélag kóði staðbundinnar stjórnsýslueiningar	Nafn sveitarfélags	Fyrrum nafn sveitarfélags	BSU-reglurnar	BSU-nafn
4205	Lindesnes	Marnardal	42051001	Øyslebø
			42051002	Skjævesland
			42051003	Birkeland
			42051004	Støa
			42051005	Gangså
			42051006	Finnsdal
			42051007	Tjomsland - Lindland
			42051008	Laudal Nedre
			42051009	Laudal Øvre
			42051010	Tisland
			42051011	Åkset
			42051012	Bruskeland
			42051013	Rydlende
			42051014	Trygsland
			42051015	Stedjan
			42051016	Koland
4225	Lyngdal	Audnedal	42250401	Brastad
			42250402	Viblemo
			42250403	Konsmo
			42250404	Audnedal
			42250405	Ågedalstø
			42250406	Øydna
			42250407	Byremo
			42250408	Håland - Sveindal
4621	Voss	1234 Granvin	46211001	Lussand - Kvandal
			46211002	Folkedal
			46211003	Hamre
			46211004	Eide
			46211005	Selland - Kjerland
			46211006	Kyrkjestradi
			46211007	Seim - Nesheim
			46211008	Spildo
			46211009	Tjoflot
			46211010	Djønno
4602	Kinn	1439 Vågsøy	46020401	Silda
			46020402	Vedvik

Sveitarfélag kóði staðbundinnar stjórnsýslueiningar	Nafn sveitarfélags	Fyrrum nafn sveitarfélags	BSU-reglurnar	BSU-nafn
			46020403	Halsør
			46020404	Røysa
			46020405	Raudeberg
			46020406	Kapellneset
			46020407	Refvik
			46020408	Kvalheim
			46020501	Ulvesund
			46020502	Degnepoll
			46020503	Kulen
			46020504	Blålid
			46020505	Skavøypoll
			46020506	Sørpoll
			46020507	Almenning
			46020601	Våge - Oppedal
			46020602	Holvik
			46020603	Sæternes
			46020604	Ellingskaret
			46020605	Skram Øvre
			46020606	Skram Nedre
			46020607	Midtgård Søndre
			46020608	Midtgård Nordre
			46020609	Gotteberg
			46020610	Øyane i Sør
4640	Sogndal	1419 Leikanger	46400501	Njøs
			46400502	Hermansverk
			46400503	Henjum
			46400504	Leitet
			46400505	Leikanger
			46400506	Hamre - Fosse
			46400507	Grinde
			46400508	Eitorn
4640	Sogndal	1418 Balestrand	46400604	Vetlefjord
			46400605	Sværefjorden
			46400606	Esefjorden
			46400607	Balestrand
			46400608	Thue
			46400609	Kvamsøy
4647	Sunnfjord	1430 Gaular	46470601	Øvrebotten

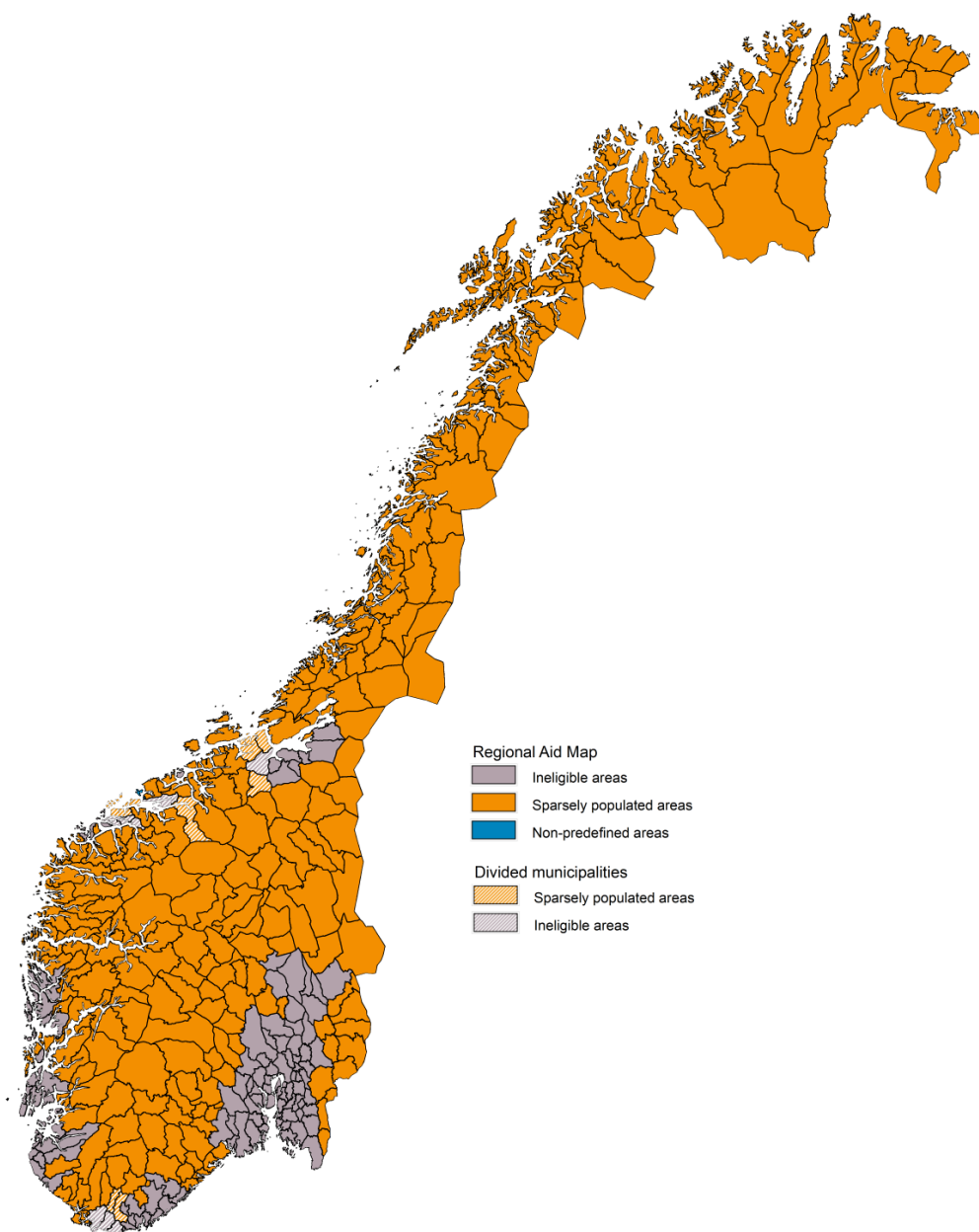
Sveitarfélag kóði staðbundinnar stjórnsýslueiningar	Nafn sveitarfélags	Fyrrum nafn sveitarfélags	BSU-reglurnar	BSU-nafn
			46470602	Eldal - Mjell
			46470603	Viken
			46470604	Hestadgrend
			46470605	Skudal
			46470606	Senneseth
			46470607	Steien
			46470608	Sande
			46470609	Sygna
			46470610	Lunde
			46470611	Skilbrei - Hjelmeland
			46470612	Lien
			46470613	Kvamme
			46470614	Osen
			46470615	Birkeland
			46470616	Kårstad
			46470617	Hestad
4647	Sunnfjord	1431 Jølster	46470401	Eikås
			46470402	Langhaugane
			46470403	Hjellbrekke
			46470404	Vassenden Nord
			46470405	Vassenden Sør
			46470406	Sanddal
			46470407	Svidal
			46470408	Ålhus
			46470501	Myklebost
			46470502	Årdal
			46470503	Helgheim
			46470504	Fugle
			46470505	Skei
			46470506	Kjøsnesfjorden
			46470507	Førde
			46470508	Klakegg
			46470509	Veiteberg
			46470510	Åmot
4647	Sunnfjord	1433 Naustdal	46470701	Kvallestad
			46470702	Vevring
			46470703	Redal
			46470704	Helle

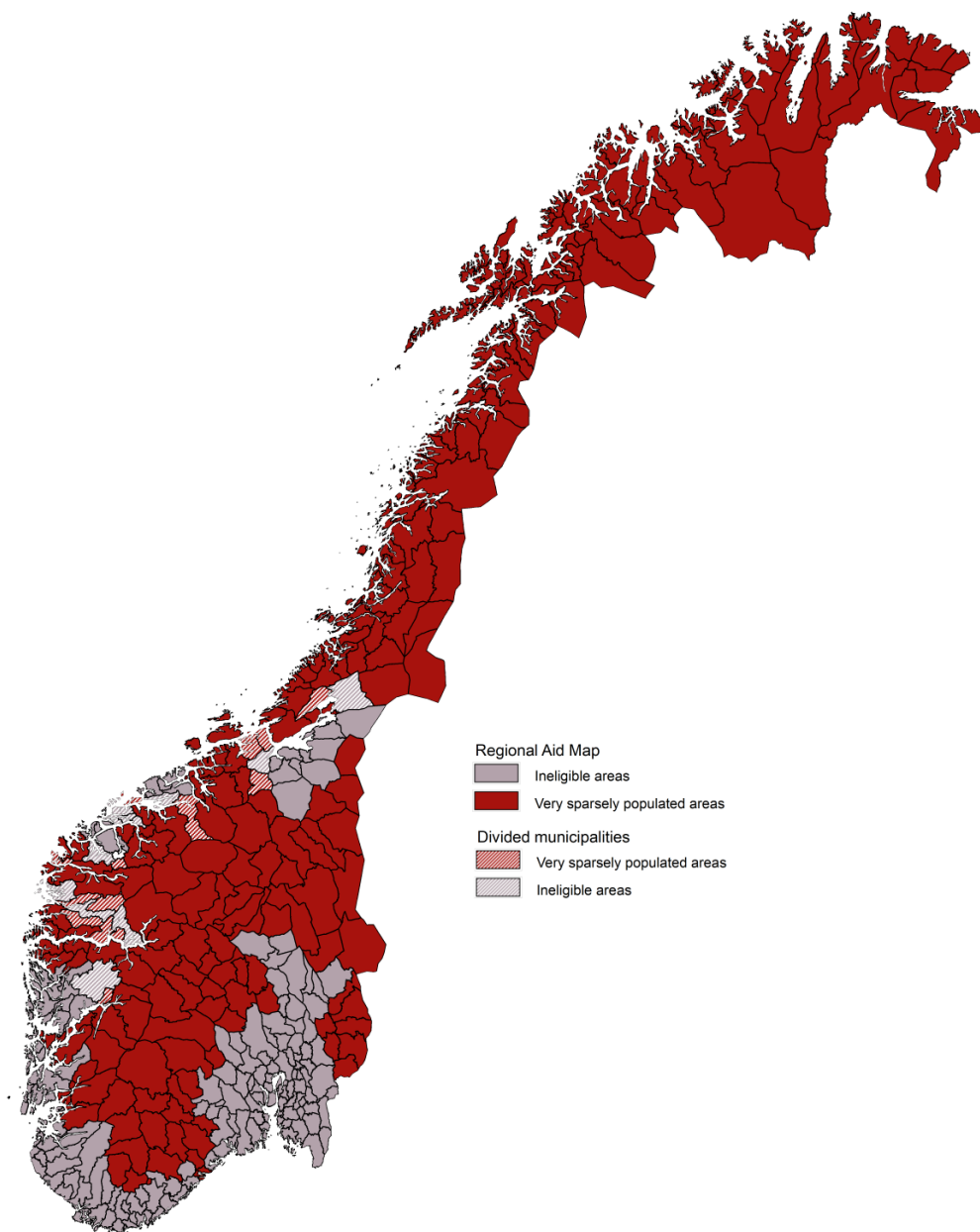
Sveitarfélag kóði staðbundinnar stjórnsýslueiningar	Nafn sveitarfélags	Fyrrum nafn sveitarfélags	BSU-reglurnar	BSU-nafn
			46470705	Frammarsvik
			46470706	Naustdal Vest
			46470707	Naustdal Aust
			46470708	Åse
			46470709	Horstad Vest
			46470710	Horstad Aust
			46470711	Ullaland Nord
			46470712	Ullaland Sør
			46470713	Fimland
1577	Volda	1444 Hornindal	15770601	Haugen
			15770602	Kirkhorn
			15770603	Grodås
			15770605	Otterdal
			15770606	Lødemel
			15770607	Rygg
			15770608	Kjøs
1506	Molde	1543 Nesset	15060801	Ranvik
			15060802	Tjelle
			15060803	Rød
			15060804	Høvik
			15060805	Hammervoll
			15060806	Eidsvåg Sentrum
			15060807	Aasen
			15060808	Stubø
			15060809	Vorpenes
			15060810	Raudsand
			15060811	Bersås
			15060812	Eidsøra
			15060813	Meisalstranda
			15060814	Bugge
			15060901	Myklebostad
			15060902	Nerland
			15060903	Sira
			15060904	Slenes
			15060905	Eikesdal
			15060906	Aursjøen
		1545 Midsund	15061001	Søre Midøy
			15061002	Nordre Midøy

Sveitarfélag kóði staðbundinnar stjórnsýslueiningar	Nafn sveitarfélags	Fyrrum nafn sveitarfélags	BSU-reglurnar	BSU-nafn
			15061003	Midsund Ytre
			15061004	Ugelvik
			15061005	Nerland
			15061006	Raknes
			15061007	Rakvåg
			15061008	Ræstad
			15061009	Nord - Heggdal - Tutra
			15061010	Sør - Heggdal
			15061011	Midsund Indre
1507	Ålesund	1534 Haram	15071101	Fjørtoft
			15071102	Otterlei
			15071103	Rogne
			15071104	Longva
			15071105	Flem
			15071106	Ulla
			15071107	Austnes
			15071108	Haram
			15071109	Kjerstad
			15071110	Farstad
			15071201	Hurla
			15071202	Alvestad
			15071203	Brattvåg
			15071204	Aksla - Håvik
			15071301	Samfjord
			15071302	Strand
			15071303	Slyngstad
			15071304	Tennfjord
			15071305	Vatne
			15071306	Ulvestad - Vatne
			15071307	Hellestranda
			15071308	Vestrefjord
			15071401	Bjørnøy - Kalvøy
			15071402	Søvik - Gamlem
			15071403	Grytastrand - Hamsund
		1546 Sandøy	15071701	Myklebost
			15071702	Røsok
			15071703	Bruvoll - Morsund
			15071704	Steinshamn - Harnes

Sveitarfélag kóði staðbundinnar stjórnsýslueiningar	Nafn sveitarfélags	Fyrrum nafn sveitarfélags	BSU-reglurnar	BSU-nafn
			15071705	Huse
			15071706	Finnøy
			15071708	Sandøy
			15071709	Ona - Husøy
5006	Steinkjer	Verran	50060801	Vada
			50060802	Nordberg
			50060803	Kirkreit
			50060804	Bratreit
			50060805	Holdåsen
			50060806	Malmö
			50060807	Fossdalen
			50060808	Ressem
			50060809	Sundbygda
			50060810	Tverås
			50060811	Folladalen - Ystmark
			50060812	Holden - Langvatnet
			50060901	Sela
			50060902	Follafoss Østre
			50060903	Follafoss Vestre - Tua
			50060904	Skjelstad
			50060905	Verrastranda
5059	Orkland	5023 Meldal	50590501	Midtskog
			50590502	Løvby
			50590503	Løkken Vest
			50590504	Bjørnli
			50590505	Løkken Øst
			50590601	Laksøybygda
			50590602	Drogsetmoen
			50590603	Lo
			50590604	Storås Vest
			50590605	Fossen
			50590606	Syrstad
			50590607	Grefstad
			50590608	Grøta
			50590609	Hilstad
			50590610	Jerpstad
			50590611	Ree
			50590612	Grut

Sveitarfélag kóði staðbundinnar stjórnsýslueiningar	Nafn sveitarfélags	Fyrrum nafn sveitarfélags	BSU-reglurnar	BSU-nafn
			50590613	Ilfjellet
			50590614	Resdalen
		5016 Agdenes	50590801	Selven
			50590802	Lysheim
			50590803	Sletvik
			50590804	Fjorden
			50590806	Leksa
			50590807	Ingdalen
			50590808	Hamna
			50590809	Singstad
			50590810	Serten
			50590811	Stranda
		Hlutar af 5012 Snillfjord	50590901	Aa
			50590902	Vuttudal - Skårild
			50590904	Tannvik
			50590905	Åstfjorden
			50590906	Heggstad
			50590911	Imsterfjorden Indre
			50590912	Moldtun

III. viðauki a) og b) – Myndræn framsetning á hlutgengum svæðum



Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum

2022/EES/46/02

Eftirlitsstofnun EFTA hreyfir ekki andmælum við eftirfarandi ríkisaðstoðarráðstöfun:

Dagsetning ákvörðunar	23. febrúar 2022
Málsnúmer	88118
Ákvörðun nr.	052/22/COL
EFTA-ríki	Noregur
Titill (og/eða heiti styrkþega)	Framlenging á engum virðisaukaskatti vegna rafrænnar fréttapjónustu
Lagastoð	Lög um virðisaukaskatt frá 19. júní 2009, nr. 58 og reglugerð um virðisaukaskatt frá 15. desember 2009, nr. 1540.
Tegund aðstoðar	Aðstoðarkerfi
Markmið	Að styðja eftirspurn og neyslu fréttar og fréttatengds efnis hjá neytendum og að stuðla að frelsi og margbreytileika fjölmiðla.
Aðstoðarform	Ber ekki virðisaukaskatt
Fjárveiting	U.þ.b. 500 milljónir NOK á ári
Gildistími	Til 1. mars 2028
Atvinnugreinar	Útsendingar og efnisveitipjónusta með fréttatengt hljóð- og myndefni samkvæmt pöntun
Heiti og póstarítun stjórnvaldsins sem veitir aðstoð	Finansdepartementet Post box 8008 Dep., 0030 Oslo, Norway

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á vef Eftirlitsstofnunar EFTA: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>.

Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum

2022/EES/46/03

Eftirlitsstofnun EFTA hreyfir ekki andmælum við eftirfarandi ríkisaðstoðarráðstöfun:

Dagsetning ákvörðunar	1. mars 2022
Málsnúmer	88256
Ákvörðun nr.	061/22/COL
EFTA-ríki	Noregur
Titill (og/eða heiti styrkþega)	Breytingar á tryggingakerfi vegna menningarviðburða sem hefur verið aflýst eða hafa verið minnkaðir að umfangi vegna COVID-19
Lagastoð	Reglugerð um tímabundið tryggingakerfi vegna menningarviðburða sem var aflýst, lokað eða voru minnkaðir að umfangi á tímabilinu 1. nóvember til 28. febrúar 2022 vegna COVID-19 faraldursins
Tegund aðstoðar	Aðstoðarkerfi
Markmið	Ráðstöfun til að mæta alvarlegri röskun á efnahagslífi
Aðstoðarform	Beinn styrkur
Fjárhagsáætlun	480 milljónir NOK
Aðstoðarhlutfall	70%
Gildistími	Til 30. júní 2022
Atvinnugreinar	Menningarstarfsemi
Heiti og póstáritun stjórnvaldsins sem veitir aðstoð	Lotteri- og stiftelsestilsynet Postboks 800 6805 Førde Norway

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á vef Eftirlitsstofnunar EFTA: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>.

EFTA-DÓMSTÓLLINN

Mál höfðað 3. júní 2022 af Eftirlitsstofnun EFTA á hendur Íslandi

2022/EES/46/04

(Mál E-6/22)

Hinn 3. júní 2022 höfðaði Eftirlitsstofnun EFTA mál fyrir EFTA-dómstólnum á hendur Íslandi; í fyrirsvari eru Kyrre Isaksen, Ingibjörg-Ólög Vilhjálmisdóttir og Melpo-Menie Joséphidès, fyrir hönd Eftirlitsstofnunar EFTA, Avenue des Arts 19H, B-1000 Brussel, Belgíu.

Kröfur Eftirlitsstofnunar EFTA eru sem hér segir:

1. Dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt 7. gr. EES-samningsins með því að láta hjá líða að innleiða gerðina sem um getur í lið 19bi í IX. viðauka samningsins um Evrópska efnahagssvæðið (framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/778 frá 2. febrúar 2016 um viðbætur við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/59/ESB að því er það varðar við hvaða aðstæður og með hvaða skilyrðum hægt er að fresta greiðslu á sérstökum eftiráframlögum að hluta til eða að öllu leyti, og um viðmiðanir til að ákvarða starfsemi, þjónustu og rekstur að því er varðar nauðsynlega starfsþætti, og til að ákvarða viðskiptasvið og tengda þjónustu varðandi kjarnastarfsemi), samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, inn í íslenskan rétt;
2. Ísland greiði málskostnað.

Lagagrundvöllur, málsatvik og lagarök lögð fram til stuðnings:

- Eftirlitsstofnun EFTA fer með þessari kæru fram á að dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi látið hjá líða að gera nauðsynlegar ráðstafanir til þess að taka gerðina sem um getur í lið 19bi í XI. viðauka samningsins um Evrópska efnahagssvæðið („EES-samninginn“), þ.e. framselda reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/778 frá 2. febrúar 2016 um viðbætur við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/59/ESB að því er það varðar við hvaða aðstæður og með hvaða skilyrðum hægt er að fresta greiðslu á sérstökum eftiráframlögum að hluta til eða að öllu leyti, og um viðmiðanir til að ákvarða starfsemi, þjónustu og rekstur að því er varðar nauðsynlega starfsþætti, og til að ákvarða viðskiptasvið og tengda þjónustu varðandi kjarnastarfsemi („gerðin“), samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, inn í íslenskan rétt.
- Eftirlitsstofnun EFTA heldur fram að Ísland hafi vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt 7. gr. EES-samningsins með því að láta hjá líða að innleiða gerðina í íslenskan rétt innan tilskilins tíma.

Mál höfðað 3. júní 2022 af Eftirlitsstofnun EFTA á hendur Íslandi

2022/EES/46/05

(Mál E-7/22)

Hinn 3. júní 2022 höfðaði Eftirlitsstofnun EFTA mál fyrir EFTA-dómstólnum á hendur Íslandi; í fyrirsvari eru Kyrre Isaksen, Ingibjörg-Ólöf Vilhjálmsdóttir og Melpo-Menie Joséphidès, fyrir hönd Eftirlitsstofnunar EFTA, Avenue des Arts 19H, B-1000 Brussel, Belgíu.

Kröfur Eftirlitsstofnunar EFTA eru sem hér segir:

1. Dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt 7. gr. EES-samningsins með að láta hjá líða að innleiða eftirfarandi gerðir, samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, í íslenskan rétt:
 - a. Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/2022 frá 14. júlí 2016 um viðbætur við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 600/2014 að því er varðar tæknilega eftirlitsstaðla um skráningarupplýsingar fyrirtækja í þriðja landi og framsetninguna á upplýsingum sem veita skal viðskiptavinum, sem um getur í lið 31bag í IX. viðauka EES-samningsins,
 - b. Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/568 frá 24. maí 2016 um viðbætur við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/65/ESB að því er varðar tæknilega eftirlitsstaðla fyrir töku fjármálagerninga til viðskipta á skipulegum mörkuðum, sem um getur í lið 31bak í IX. viðauka EES-samningsins,
 - c. Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/575 frá 8. júní 2016 um viðbætur við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/65/ESB um markaði fyrir fjármálagerninga að því er varðar tæknilega eftirlitsstaðla varðandi gögnin sem viðskiptastaðir eiga að birta um gæði framkvæmdar viðskipta, sem um getur í lið 31bar í IX. viðauka EES-samningsins,
 - d. Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/576 frá 8. júní 2016 um viðbætur við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/65/ESB að því er varðar tæknilega eftirlitsstaðla fyrir árlega birtingu verðbréfafyrirtækja á upplýsingum um auðkenni viðskiptastaða og gæði framkvæmdar, sem um getur í lið 31bas í IX. viðauka EES-samningsins,
 - e. Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/583 frá 14. júlí 2016 um viðbætur við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 600/2014 um markaði fyrir fjármálagerninga að því er varðar tæknilega eftirlitsstaðla um kröfur um gagnsæi fyrir viðskiptavettvanga og verðbréfafyrirtæki er varðar skuldabréf, samsettar fjármálaafurðir, losunarheimildir og afleiður, sem um getur í lið 31baz í IX. viðauka EES-samningsins,
 - f. Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/585 frá 14. júlí 2016 um viðbætur við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 600/2014 að því er varðar tæknilega eftirlitsstaðla fyrir gagnastaðla og -form fyrir tilvísunargögn um fjármálagerninga og tæknilegar ráðstafanir í tengslum við fyrirkomulag sem Evrópska verðbréfamarkaðseftirlitsstofnunin og lögbær yfirvöld koma á, sem um getur í lið 31bazb í IX. viðauka EES-samningsins,
 - g. Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/586 frá 14. júlí 2016 um viðbætur við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/65/ESB að því er varðar tæknilega eftirlitsstaðla um upplýsingaskipti milli lögbærra yfirvalda í tengslum við samstarf við eftirlit, sannprófanir á staðnum og rannsóknir, sem um getur í lið 31bazc í IX. viðauka EES-samningsins,

- h. Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1018 frá 29. júní 2016 um viðbætur við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/65/ESB um markaði fyrir fjármálagerninga að því er varðar tæknilega eftirlitsstaðla sem tilgreina upplýsingarnar sem verðbréfafyrirtæki, rekstraraðilar markaða og lánastofnanir eiga að tilkynna, sem um getur í lið 31bazz í IX. viðauka EES-samningsins,
- i. Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1799 frá 12. júní 2017 um viðbætur við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 600/2014 að því er varðar undanþágu frá gagnsæiskröfum fyrir og eftir viðskipti fyrir seðlabanka tiltekinnna þriðju landa við framkvæmd stefnu þeirra í peningamálum, gjaldeyris-málum og fjármálastöðugleika, sem um getur í lið 31bazz í IX. viðauka EES-samningsins,
- j. Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1943 frá 14. júlí 2016 um viðbætur við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/65/ESB að því er varðar tæknilega eftirlitsstaðla um upplýsingar og kröfur fyrir starfsleyfi verðbréfa-fyrirtækja, sem um getur í lið 31bazu í IX. viðauka EES-samningsins,
- k. Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/2194 frá 14. ágúst 2017 um viðbætur við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 600/2014 um markaði fyrir fjármálagerninga að því er varðar pakkaþyrirmæli, sem um getur í lið 31bazz í IX. viðauka EES-samningsins,
- l. Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/824 frá 25. maí 2016 um tæknilega framkvæmdarstaðla að því er varðar efni og snið lýsingar á starfsemi markaðstorga fjármálagerninga og skipulegra markaðstorga og tilkynningu til Evrópsku verðbréfamarkaðseftirlitsstofnunarinnar samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/65/ESB um markaði fyrir fjármálagerninga, sem um getur í lið 31bad í IX. viðauka EES-samningsins,
- m. Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/953 frá 6. júní 2017 um tæknilega framkvæmdarstaðla að því er varðar snið og tímasetningu stöðu-tilkynninga verðbréfafyrirtækja og rekstraraðila markaða sem starfrækja viðskipta-vettvanga samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/65/ESB um markaði fyrir fjármálagerninga, sem um getur í lið 31bazz í IX. viðauka EES-samningsins,
- n. Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/980 frá 7. júní 2017 um tæknilega framkvæmdarstaðla að því er varðar stöðluð eyðublöð, sniðmát og verklagsreglur fyrir samstarf við eftirlitsstarfsemi, sannprófanir á staðnum, rannsóknir og upplýsingaskipti milli eftirlitsyfirvalda í samræmi við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/65/ESB, sem um getur í lið 31bazz í IX. viðauka EES-samningsins,
- o. Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/981 frá 7. júní 2017 um tæknilega framkvæmdarstaðla að því er varðar stöðluð eyðublöð, snið og verklagsreglur fyrir samráð við önnur lögbær yfirvöld áður en starfsleyfi er veitt í samræmi við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/65/ESB, sem um getur í lið 31bazz í IX. viðauka EES-samningsins,
- p. Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/988 frá 6. júní 2017 um tæknilega framkvæmdarstaðla að því er varðar stöðluð eyðublöð, sniðmát og verklagsreglur fyrir samstarfsfyrirkomulag að því er snertir viðskiptavettvang með starfsemi í gístiaðildarríki sem er verulega mikilvæg, sem um getur í lið 31bazz í IX. viðauka EES-samningsins,
- q. Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1093 frá 20. júní 2017 um tæknilega framkvæmdarstaðla að því er varðar snið stöðu-tilkynninga verðbréfafyrirtækja og rekstraraðila markaða, sem um getur í lið 31bazz í IX. viðauka EES-samningsins,

- r. Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1111 frá 22. júní 2017 um tæknilega framkvæmdarstaðla að því er varðar verklag og eyðublöð fyrir framlagningu upplýsinga um viðurlög og ráðstafanir í samræmi við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/65/ESB, sem um getur í lið 31bazz í IX. viðauka EES-samningsins,
- s. Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1944 frá 13. júní 2017 um tæknilega framkvæmdarstaðla að því er varðar stöðluð eyðublöð, sniðmát og verklagsreglur fyrir samráðsferli milli viðkomandi lögbærra yfirvalda í tengslum við tilkynningu um fyrirhuguð kaup á virkum eignarhlut í verðbréfa-fyrirtæki í samræmi við tilskipanir Evrópuþingsins og ráðsins 2004/39/EB og 2014/65/ESB, sem um getur í lið 31bazv í IX. viðauka EES-samningsins,
- t. Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1945 frá 19. júní 2017 um tæknilega framkvæmdarstaðla að því er varðar tilkynningar frá verðbréfafyrirtækjum, sem hafa sótt um eða hlotið starfsleyfi samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/65/ESB, eða til slíkra fyrirtækja, sem um getur í lið 31bazw í IX. viðauka EES-samningsins,
- u. Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/2382 frá 14. desember 2017 um tæknilega framkvæmdarstaðla að því er varðar stöðluð eyðublöð, sniðmát og verklagsreglur vegna sendingar upplýsinga í samræmi við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/65/ESB, sem um getur í lið 31basse í IX. viðauka EES-samningsins,
- v. Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/462 frá 30. janúar 2019 um breytingu á framseldri reglugerð (ESB) 2017/1799 að því er varðar undanþágu Englandsbanka frá kröfunum um gagnsæi fyrir og eftir viðskipti sem settar eru fram í reglugerð (ESB) nr. 600/2014, sem um getur í lið 31bazz í IX. viðauka EES-samningsins,

2. Ísland greiði málskostnað.

Lagagrundvöllur, málsatvik og lagarök lögð fram til stuðnings:

- Eftirlitsstofnun EFTA fer með þessari kæru fram á að dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi látið hjá líða að gera nauðsynlegar ráðstafanir til þess að taka tilteknar gerðir að því er varðar regluramma um markaði fyrir fjármálagerninga sem felldar voru inn í IX. viðauka (Fjármálaþjónusta) samningsins um Evrópska efnahagssvæðið („EES-samningsins“) með ákvörðunum sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 85/2019 og nr. 100/2019, inn í íslenskan rétt.
- Eftirlitsstofnun EFTA heldur fram að Ísland hafi vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt 7. gr. EES-samningsins með því að láta hjá líða að innleiða gerðirnar í íslenskan rétt.

Mál höfðað 3. júní 2022 af Eftirlitsstofnun EFTA á hendur Íslandi

2022/EES/46/06

(Mál E-8/22)

Hinn 3. júní 2022 höfðaði Eftirlitsstofnun EFTA mál fyrir EFTA-dómstólnum á hendur Íslandi; í fyrirsvari eru Kyrre Isaksen, Ingibjörg-Ólög Vilhjálmsdóttir og Melpo-Menie Joséphidès, fyrir hönd Eftirlitsstofnunar EFTA, Avenue des Arts 19H, B-1000 Brussel, Belgíu.

Kröfur Eftirlitsstofnunar EFTA eru sem hér segir:

1. Dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt 7. gr. EES-samningsins með að láta hjá líða að innleiða eftirfarandi gerðir, samkvæmt aðlögunar-ákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, í íslenskan rétt:
 - a. Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/98 frá 16. október 2015 um viðbætur við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2013/36/ESB að því er varðar tæknilega eftirlitsstaðla sem tilgreina almenn skilyrði fyrir starfsemi samstarfshópa eftirlitsaðila, sem um getur í lið 14e í IX. viðauka EES-samningsins,
 - b. Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 710/2014 frá 23. júní 2014 um tæknilega framkvæmdarstaðla að því er varðar skilyrði fyrir beitingu sameiginlega ákvörðunarferlisins vegna varfærniskrafna er varða tilteknar stofnanir, samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2013/36/ESB, sem um getur í lið 14b í IX. viðauka EES-samningsins,
 - c. Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/99 frá 16. október 2015 um tæknilega framkvæmdarstaðla til að ákvarða rekstrarhlutverk samstarfshópa eftirlitsaðila samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2013/36/ESB, sem um getur í lið 14f í IX. viðauka EES-samningsins,
 - d. Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/100 frá 16. október 2015 um tæknilega framkvæmdarstaðla þar sem sameiginlega ákvörðunarferlið er tilgreint með tilliti til umsóknar um sérstök varfærnisleyfi samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 575/2013, sem um getur í lið 14ae í IX. viðauka EES-samningsins,
 - e. Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 527/2014 frá 12. mars 2014 um viðbætur við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 2013/36/ESB að því er varðar tæknilega eftirlitsstaðla sem tilgreina flokka gerninga sem endurspeгла með fullnægjandi hætti lánshæfi stofnunar við áframhaldandi rekstrarhæfi og er viðeigandi að nota með tilliti til breytilegra launakjara, sem um getur í lið 14g í IX. viðauka EES-samningsins,
 - f. Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 604/2014 frá 4. mars 2014 um viðbætur við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2013/36/ESB að því er varðar tæknilega eftirlitsstaðla að því er tekur til eigindlegra og viðeigandi meginlegra viðmiðana til að skilgreina flokka starfsfólks sem í starfi sínu hefur veruleg áhrif á áhættusnið stofnunar, sem um getur í lið 14i í IX. viðauka EES-samningsins,
 - g. Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1152/2014 frá 4. júní 2014 um viðbætur við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2013/36/ESB að því er varðar tæknilega eftirlitsstaðla til að tilgreina landfræðilega staðsetningu viðkomandi lánaáhættu til að reikna út hlutfall sveiflujöfnunarauka er varðar tilteknar stofnanir, sem um getur í lið 14k í IX. viðauka EES-samningsins,

- h. Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/861 frá 18. febrúar 2016 um leiðréttingu á framseldri reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 528/2014 um viðbætur við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 575/2013 að því er varðar tæknilega eftirlitsstaðla vegna annarrar áhættu en delastuðulsáhættu í tengslum við valrétti í staðalaðferð markaðsáhættu og um leiðréttingu á framseldri reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 604/2014 um viðbætur við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2013/36/ESB að því er varðar tæknilega eftirlitsstaðla að því er tekur til eiginlegra og viðeigandi meginlegra viðmiðana til að skilgreina flokka starfsfólks sem í starfi sínu hefur veruleg áhrif á áhættusnið stofnunar, sem um getur í liðum 14a og 14i í IX. viðauka EES-samningsins,
- i. Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/180 frá 24. október 2016 um viðbætur við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2013/36/ESB að því er varðar tæknilega eftirlitsstaðla fyrir viðmiðunarmatsstaðla eignasafns og málsmeðferðir við miðlun á mati, sem um getur í lið 14n í IX. viðauka EES-samningsins,
- j. Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/2070 frá 14. september 2016 um tæknilega framkvæmdarstaðla fyrir sniðmát, skilgreiningar og upplýsingatæknilausnir sem stofnanir eiga að nota við skýrslugjöf til Evrópsku bankaftirlitsstofnunarinnar og lögbærra yfirvalda í samræmi við 2. mgr. 78. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2013/36/ESB, sem um getur í lið 14m í IX. viðauka EES-samningsins,
- k. Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 524/2014 frá 12. mars 2014 um viðbætur við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2013/36/ESB að því er varðar tæknilega eftirlitsstaðla þar sem tilgreindar eru þær upplýsingar sem lögbær yfirvöld í heima- og gístiaðildarríkjum láta hvert öðru í té, sem um getur í lið 14o í IX. viðauka EES-samningsins,
- l. Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 620/2014 frá 4. júní 2014 um tæknilega framkvæmdarstaðla að því er varðar upplýsingaskipti milli lögbærra yfirvalda í heima- og gístiaðildarríkjum samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2013/36/ESB, sem um getur í lið 14p í IX. viðauka EES-samningsins,
- m. Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1486 frá 10. júlí 2017 um breytingu á framkvæmdarreglugerð (ESB) 2016/2070 að því er varðar viðmiðunareignasöfn og leiðbeiningar fyrir skýrslugjöf, sem um getur í lið 14m í IX. viðauka EES-samningsins,
- n. Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/439 frá 15. febrúar 2019 um breytingu á framkvæmdarreglugerð (ESB) 2016/2070 að því er varðar viðmiðunareignasafn, skýrslusniðmát og skýrslugjafarfyrirmæli sem beita á í Sambandinu fyrir skýrslugjöfina sem um getur í 2. mgr. 78. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2013/36/ESB, sem um getur í lið 14m í IX. viðauka EES-samningsins,

2. Ísland greiði málskostnað.

Lagagrundvöllur, málsvik og lagarök lögð fram til stuðnings:

- Eftirlitsstofnun EFTA fer með þessari kærufyrirspurn fram á að dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi látið hjá líða að gera nauðsynlegar ráðstafanir til þess að taka tilteknar gerðir að því er varðar reglur um eiginfjárfæringar fyrir banka sem felldar voru inn í IX. viðauka (Fjármálaþjónusta) samningsins um Evrópska efnahagssvæðið („EES-samningsins“) með ákvörðunum sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 80/ 2019, 81/2019, 82/2019, 83/2019 og 17/2020, inn í íslenskan rétt.
- Eftirlitsstofnun EFTA heldur fram að Ísland hafi vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt 7. gr. EES-samningsins með því að láta hjá líða að innleiða gerðirnar í íslenskan rétt innan tilskilins tíma.

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Afturköllun tilkynningar um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10560 – SIKA/MBCC GROUP)

2022/EES/46/07

Framkvæmdastjórninni barst 7. júní 2022 tilkynning⁽¹⁾ um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ („samrunareglugerðarinnar“).

Hinn 4. júlí 2022 skýrði tilkynnandi framkvæmdastjórninni frá því að tilkynningin væri afturkölluð.

⁽¹⁾ Stjótd. ESB C 234, 17.6.2022, bls. 5.

⁽²⁾ Stjótd. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10651 – FAERCH/PACCOR)

2022/EES/46/08

1. Framkvæmdastjórninni barst 6. júlí 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Faerch A/S („Faerch“, Danmörku), dótturfélag A.P. Møller Holding A/S („APMH“, Danmörku)
- PACCOR Holdings GmbH („Paccor“, Þýskalandi), lýtur óbeint yfirráðum Goldberg Lindsay & Co. LLC („Lindsay Goldberg“, Bandaríkjunum)

Faerch öðlast yfirráð sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Paccor í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
- Faerch framleiðir og dreifir umbúðum úr stífu plastefni, einkum fyrir matvælaiðnað, auk þess að endurvinnna og framleiða samþætt PET (pólýetýlen terþalat).
 - Paccor framleiðir og dreifir umbúðum úr stífu plastefni, einkum fyrir matvælaiðnað en einnig í öðrum völdum tilgangi.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 269, 13.7.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10651 – FAERCH/PACCOR

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10656 – FLUTTER ENTERTAINMENT/SISAL)

2022/EES/46/09

1. Framkvæmdastjórninni barst 4. júlí 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Flutter Entertainment plc („Flutter“, Írlandi)
- Sisal S.p.A. („Sisal“, Ítalíu)

Flutter öðlast yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Sisal í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Flutter: starfsemi um allan heim með íþróttaveðmál, leiki og afþreyingu.
- Sisal: starfsemi með veðmál, leiki og happdrætti.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 265, 11.7.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10656 – FLUTTER ENTERTAINMENT/SISAL

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10747 – BHC/DUSSUR/BAKER PETROLITE SAUDI COMPANY JV)

2022/EES/46/10

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 8. júlí 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Baker Hughes Company („BHC“) (Bandaríkjunum)
- Saudi Arabian Industrial Investments Company JSC („Dussur“), sem lýtur yfirráðum Saudi Aramco (Sádi-Arabíu) og Saudi Arabian Public Investment Fund („PIF“)
- Baker Petrolite Saudi Company Limited („Fyrirhugað sameiginlegt fyrirtæki“) (Sádi-Arabíu)

BHC og Dussur ná í sameiningu yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir fyrirhugaða sameiginlega fyrirtækinu.

Samruninn á sér stað með hlutabréfakaupum í nýstofnuðu fyrirtæki sem er fyrirtæki um sameiginlegt verkefni.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- BHC er móðurfélag samstæðu af orkutæknifyrirtækjum með margþætt eignasafn af tæknibúnaði og framleiðslugetu sem ná yfir orku- og iðnaðarvirðisdeðjuna í yfir 120 löndum.
- Dussur er fyrirtæki sem annast stefnumiðaðar fjárfestingar.

3. Fyrirhugaða sameiginlega fyrirtækið mun annast sérhæfða iðefnastarfsemi í Sádi-Arabíu.

4. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

5. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 271, 14.7.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10747 – BHC/DUSSUR/BAKER PETROLITE SAUDI COMPANY JV

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2022/EES/46/11

(mál M.10756 – ACC/EVONIK/JV)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 5. júlí 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Evonik Operations GmbH (Þýskalandi) og Evonik (Kína) Co. Ltd. (Kína) (einu nafni „Evonik“), sem lýtur endanlega yfirráðum RAG-Stiftung (Þýskalandi)
- AVIC Composite Corporation Ltd. („ACC“, Kína), ásamt dótturfyrirtæki Yu Hua Funding & Investment (Xiamen) Limited Partnership („Yu Hua“, Kína), sem lúta bæði endanlegum yfirráðum Aviation Industry Corporation of China („AVIC“, Kína)
- ACC Evonik (Shanghai) Composite Materials Technology Co. Ltd. („JV“, Kína)

Evonik og ACC öðlast sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir JV (hinu sameiginlega félagi).

Samruninn á sér stað með hlutabréfakaupum í nýstofnuðu fyrirtæki sem er fyrirtæki um sameiginlegt verkefni.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Evonik er með höfuðstöðvar í Þýskalandi og er skráð í kauphöllina í Frankfurt. Það starfar við framleiðslu og markaðssetningu sérnotaiðefna, með áherslu á vörur á sviði sérnotaaufkefna, næringar og velferðar, snjallefna, gæðafna og tækni og innviða.
- ACC er dótturfélag alfarið í eigu AVIC, fyrirtækis í flugvélaíðni í eigu kínverska ríkisins sem einkum framleiðir og markaðssetur flugvélar og flugvélaíhluti í Kína.
- JV (hið sameiginlega félag) mun starfa við framleiðslu og markaðssetningu á dufti byggðu á pólýmetakrýlímíð froðu (PMI) og pólýeter eter ketón (PEEK) auk dreifingar á resíni úr PEEK og efnasamböndum úr PEEK til viðskiptavina sem staðsettir eru í Kína, á Sérstjórnarsvæðum Hong Kong og Macau, Kína.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 265, 11.7.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10756 – ACC/EVONIK/JV

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**2022/EES/46/12****(mál M.10757 – MUTARES/CIMOS)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 5. júlí 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. og í kjölfar vísunar máls skv. 5. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Mutares SE & Co. KGaA („Mutares“, Þýskalandi)
- Cimos d.d („Cimos“, Slóveníu)

Mutares nær fullum yfirráðum sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Cimos.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Mutares er fjárfestingafyrirtæki með áherslu á kaup á hlutum af stórum og meðalstórum fyrirtækjum í umbreytingaraðstæðum.
 - Cimos framleiðir og afhendir íhluti og aukabúnað fyrir vélknúin ökutæki, einkum hverfiþjöppur og aflrásaríhluti.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 269, 13.7.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10757 – MUTARES/CIMOS

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10777 – PLASTIC OMNIUM/VARROC (LIGHTING DIVISION))

2022/EES/46/13

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 6. júlí 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Compagnie Plastic Omnium SE („Plastic Omnium“, Frakklandi), sem lýtur yfirráðum Burelle SA (France)
- Ljósakerfedeild Varroc Lighting Systems GmbH („Varroc Lighting Systems“, Þýskalandi)

Plastic Omnium öðlast yfirráð sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Varroc Lighting Systems í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á verðbréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Plastic Omnium þróar, framleiðir og afhendir íhluti og einingar í ökutæki (stuðara, hlaðbak/afturhlera og vindskeið, eldsneytisgeymslu og afhendingarkerfi, stæður vetnisefnarafala, vetnishylki og samþætt vetniskerfi), einkum fyrir létt ökutæki.
- Varroc Lighting Systems þróar, framleiðir og afhendir ljósakerfi ökutækja fyrir létt ökutæki.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 269, 13.7.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10777 – PLASTIC OMNIUM/VARROC (LIGHTING DIVISION)

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10784 – BAIN CAPITAL/BPEA/CITIUSTECH)

2022/EES/46/14

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 6. júlí 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Bain Capital Investors L.L.C. („Bain Capital“, Bandaríkjunum)
- Baring Private Equity Asia („BPEA“, Hong Kong og Singapur)
- CitiusTech Healthcare B.V. („CitiusTech“, Hollandi), ásamt dótturfyrirtæki þess CitiusTech Healthcare Technology Private Limited og dótturfyrirtæki þess („CT India“) (einu nafni andlagið „Target“)

Bain Capital og BPEA öðlast sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samruna-reglugerðarinnar, yfir andlagi viðskiptanna („viðskiptin“).

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Bain Capital: fjárfestingarfyrirtæki sem leggur áherslu á fjárfestingar í óskráðum eignum í fyrirtækjum í margvíslegum geirum, m.a. upplýsingatækni, heilsugæslu, smásölu- og neytendavörum, fjarskiptum, fjármálaþjónustu og iðnaði/framleiðslu.
- BPEA: fyrirtæki sem hefur umsjón með einkafyrirtækjum og starfar um alla Asíu. BPEA samstæðan stýrir fjárfestingarverkefni sem fjárfestir í óskráðum eignum, fjármagnar yfirtökur og leggur fyrirtækjum til vaxtarfjármagn fyrir stækkun eða yfirtökur með sérstaka áherslu á Asíu-Kyrrahafssvæðið auk þess að starfa við sérhæfða sjóði sem einkum eru ætlaðir fyrir fasteignir í einkaeign og einkaskuldir.
- Target (andlagið): CitiusTech er eignarhaldsfélag með um það bil 80% hlut í CT India, sem annast tækniþjónustu og lausnir í heilbrigðisþjónustu og er með höfuðstöðvar á Indlandi. CT India veitir hugbúnaðarverkfræði í heilbrigðisþjónustu, heilbrigðisþjónustu, sjálfvirkni spurninga- og svaraþjónustu í heilsugæslu, ráðgjöf í heilbrigðis-tækni, BI/greiningu í heilbrigðisþjónustu og þjónustu á sviði útivistunar fyrirtækja og ferla í heilbrigðisþjónustu.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 271, 14.7.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10784 – BAIN CAPITAL/BPEA/CITIUSTECH

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2022/EES/46/15

(mál M.10811 – INPEX/SC/SEML)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 4. júlí 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- INPEX CORPORATION („INPEX“, Japan)
- Sumitomo Corporation („SC“, Japan)
- PT Supreme Energy Muara Laboh („SEML“, Indónesíu)

INPEX og SC öðlast sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir SEML.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - INPEX er leitar- og framleiðslufyrirtæki með höfuðstöðvar í Tókýó, Japan. Það starfar við rannsóknir, leitun að, þróun, framleiðslu og sölu á olíu, jarðgasi og aðrar jarðefnaauðlindir auk þess að fjárfesta í fyrirtækjum með starfsemi á þessum sviðum.
 - SC er verslunar-, viðskiptastjórnunar- og verkefnastjórnunarfyrirtæki með höfuðstöðvar í Tókýó, Japan. SC starfar um allan heim og í ýmsum greinum, m.a. með: i) málmvörur, ii) flutnings- og byggingakerfi, iii) innviðaverkefni, iv) fjölmiðla og stafrænt, v) heimili og fasteignir og vi) jarðefnaauðlindir, orku, iðefni og rafeindavörur.
 - SEML á og starfrækir varmaorkuver í Vestur-Súmötru héraði í Indónesíu og selur rafmagn með þessum framleiðir einungis til rafveitu í eigu indónesíska ríkisins.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 265, 11.7.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10811 – INPEX/SC/SEML

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10205 – ORANGE/CDC/EDF/OC)

2022/EES/46/16

Framkvæmdastjórnin ákvað 25. ágúst 2021 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á frönsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32021M10205. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10529 – HEIDELBERGCEMENT/THOMA BRAVO/COMMAND ALKON)

2022/EES/46/17

Framkvæmdastjórnin ákvað 11. apríl 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10529. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjótf. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**2022/EES/46/18****(mál M.10708 – CURA/OCG/DEUTSCHE EUROSHOP JV)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 23. júní 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10708. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**2022/EES/46/19****(mál M.10720 – IVANHOE CAMBRIDGE/MUBADALA/DUTCH RESIDENTIAL INVESTMENTS IV)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 29. júní 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10720. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10732 – EQT/BPEA)

2022/EES/46/20

Framkvæmdastjórnin ákvað 27. júní 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10732. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10739 – FORD OTOSAN/FORD ROMANIA)

2022/EES/46/21

Framkvæmdastjórnin ákvað 21. júní 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10739. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10741 – HG/EFMS/TA/IFS)

2022/EES/46/22

Framkvæmdastjórnin ákvað 27. júní 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10741. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10768 – KKR/ALBIOMA)

2022/EES/46/23

Framkvæmdastjórnin ákvað 29. júní 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10768. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10775 – GBL/AFFIDEA)

2022/EES/46/24

Framkvæmdastjórnin ákvað 29. júní 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10775. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjótt. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.